

# Die Doha-Vereinbarung

## Über ein Afghanistan-Abkommen

#Afghanistan #Taliban #StateDepartment

### Abkommen zur Befriedung Afghanistans

zwischen dem islamischen Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, und den Vereinigten Staaten von Amerika

29. Februar 2020,  
entspricht Kalender Rajab 5, 1441 auf dem Hijri Lunar  
und Hoot 10, 1398 auf dem Hijri Solar Kalender

Dieses umfassende Friedensabkommen besteht aus vier Teilen:

1. Garantien und Durchsetzungsmechanismen, die die Nutzung des Bodens Afghanistans durch irgendeine Gruppe oder Einzelperson gegen die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihrer Verbündeten anstreben, verhindern können.
2. Garantien, Durchsetzungsmechanismen und Ankündigung eines Zeitplans für den Abzug aller ausländischen Streitkräfte aus Afghanistan.
3. Nach der Ankündigung von Garantien für einen vollständigen Abzug ausländischer Streitkräfte und Zeitplan in Anwesenheit internationaler Zeugen sowie Garantien und Ankündigung in Anwesenheit internationaler Zeugen, wird afghanischer Boden nicht gegen die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihrer Verbündeten genutzt. Das islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, wird am 10. März 2020 intraafghanische Verhandlungen mit afghanischen Seiten aufnehmen, was Rajab 15, 1441 auf der Hijri Lunar Kalender entspricht und Hoot 20, 1398 auf dem Hijri-Sonnenkalender.
4. Ein dauerhafter und umfassender Waffenstillstand wird ein Tagesordnungspunkt des innerafghanischen Dialogs und der Verhandlungen sein. Die Teilnehmer der innerafghanischen Verhandlungen werden das Datum und die Modalitäten eines dauerhaften und umfassenden Waffenstillstands, einschließlich gemeinsamer Umsetzungsmechanismen erörtern, die zusammen mit der Fertigstellung und Einigung über den zukünftigen politischen Fahrplan Afghanistans angekündigt werden.

Die vier oben genannten Teile sind miteinander verbunden und werden jeweils gemäß ihrem eigenen vereinbarten Zeitplan und vereinbarten Bedingungen umgesetzt. Die Einigung über die ersten beiden Teile ebnet den Weg für die letzten beiden Teile.

Im Folgenden finden Sie den Wortlaut der Vereinbarung zur Umsetzung der Teile eins und zwei der obigen Ausführungen. Beide Seiten sind sich einig, dass diese beiden Teile miteinander verbunden sind. Die Verpflichtungen des Islamischen Emirats Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und in diesem Abkommen als Taliban bekannt ist, gelten in den von ihnen kontrollierten Gebieten bis zur Bildung der neuen afghanischen islamischen Regierung nach der Besiedlung, wie vom innerafghanischen Dialog und Verhandlungen beschlossen.

## TEIL EINS

**Die Vereinigten Staaten verpflichten sich, alle Streitkräfte der Vereinigten Staaten, ihrer Verbündeten und Koalitionspartner, einschließlich aller nicht-diplomatischen Zivilpersonen, privaten Sicherheitsunternehmen, Ausbilder, Berater und Hilfskräfte innerhalb von vierzehn (14) Monaten aus Afghanistan abzuziehen nach Ankündigung dieses Abkommens und werden diesbezüglich die folgenden Maßnahmen ergreifen:**

A. Die Vereinigten Staaten, ihre Verbündeten und die Koalition werden in den ersten einhundertfünfunddreißig (135) Tagen die folgenden Maßnahmen ergreifen:

- 1) Sie werden die Zahl der US-Streitkräfte in Afghanistan auf achttausendsechshundert (8.600) und proportional die Zahl ihrer Verbündeten und Koalitionstruppen verringern.
- 2) Die Vereinigten Staaten, ihre Verbündeten und die Koalition werden alle ihre Truppen von fünf (5) Militärstützpunkten abziehen.

B. Mit der Verpflichtung und dem Handeln im Hinblick auf die Verpflichtungen des Islamischen Emirats Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und im zweiten Teil dieses Abkommens als Taliban bekannt ist, werden die Vereinigten Staaten, ihre Verbündeten sowie ihre Koalitionspartner folgendes ausführen:

- 1) Die Vereinigten Staaten, ihre Verbündeten und die Koalition werden den Abzug aller verbleibenden Streitkräfte aus Afghanistan innerhalb der verbleibenden neuneinhalb (9,5) Monate abschließen.
- 2) Die Vereinigten Staaten, ihre Verbündeten und ihre Koalitionspartner werden alle ihre Truppen von den verbleibenden Stützpunkten abziehen.

C. Die Vereinigten Staaten verpflichten sich, unverzüglich mit allen relevanten Seiten an einem Plan zur zügigen Freilassung von Kriegsgefangenen und politischen Gefangenen als vertrauensbildende Maßnahme mit der Koordinierung und Zustimmung aller relevanten Seiten zu arbeiten. Bis zum 10. März 2020 werden bis zu fünftausend (5.000) Gefangene des islamischen Emirats Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, und bis zu eintausend (1000) Gefangene der anderen Seite freigelassen, was dem ersten Tag der innerafghanischen Verhandlungen, Rajab 15, 1441 im Hijri-Mondkalender und Hoot 20, 1398 im Hijri-Sonnenkalender entspricht.

Die zuständigen Seiten haben das Ziel, in den folgenden drei Monaten alle verbliebenen Häftlinge freizulassen. Die Vereinigten Staaten verpflichten sich, dieses Ziel zu erreichen. Das islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, verpflichtet sich, dass seine freigelassenen Gefangenen die in diesem Abkommen genannten Pflichten

erfüllen, damit sie die Sicherheit des Landes nicht gefährden und das der USA und ihren Verbündeten.

D. Mit Beginn der innerafghanischen Verhandlungen werden die Vereinigten Staaten eine administrative Überprüfung der aktuellen US-Sanktionen und der Belohnungsliste gegen Mitglieder des Islamischen Emirats Afghanistan einleiten, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, mit dem Ziel, diese Sanktionen bis zum 27. August 2020 aufzuheben, was Muharram 8, 1442 im Hijri-Mondkalender und Saunbola 6, 1399 im Hijri-Sonnenkalender entspricht.

E. Mit Beginn der innerafghanischen Verhandlungen werden die Vereinigten Staaten diplomatische Verhandlungen mit anderen Mitgliedern des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen und Afghanistan aufnehmen, um Mitglieder des Islamischen Emirats Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und ist als Taliban bekannt ist, aus der Sanktionsliste zu entfernen mit dem Ziel, dieses Ziel bis zum 29. Mai 2020 zu erreichen, was Shawwal 6, 1441 im Hijri-Mondkalender und Jawza 9, 1399 im Hijri-Sonnenkalender entspricht.

F. Die Vereinigten Staaten und ihre Verbündeten werden sich jeder Androhung oder Anwendung von Gewalt gegen die territoriale Unversehrtheit oder politische Unabhängigkeit Afghanistans oder eine Einmischung in seine inneren Angelegenheiten enthalten.

## ZWEITER TEIL

In Verbindung mit der Ankündigung dieses Abkommens wird das Islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, die folgende Schritte unternehmen, um jede Gruppe oder Einzelperson, einschließlich al-Qaida, die den Boden Afghanistans nutzen wollen, um die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihrer Verbündeten zu gefährden:

1. Das Islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, wird keinem seiner Mitglieder erlauben, andere Einzelpersonen oder Gruppen, einschließlich al-Qaida, den Boden Afghanistans zu nutzen, um die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihrer Verbündeten zu bedrohen.
2. Das islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, wird eine klare Botschaft senden, dass diejenigen, die die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihrer Verbündeten gefährden, keinen Platz in Afghanistan haben und wird die Mitglieder des Islamischen Emirats Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, anweisen, nicht mit Gruppen oder Einzelpersonen zusammenzuarbeiten, die die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihren Verbündeten bedrohen.
3. Das Islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, wird jede Gruppe oder Einzelperson in Afghanistan daran hindern, die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihrer Verbündeten zu bedrohen und wird diese daran hindern, Rekrutierungen zu tätigen, Schulungen und Fundraisings, und sie in Übereinstimmung mit den Verpflichtungen in dieser Vereinbarung nicht beheimaten.
4. Das Islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, verpflichtet sich, mit Asyl- oder Aufenthaltssuchenden in Afghanistan gemäß dem internationalen Migrationsrecht und den Verpflichtungen dieses Abkommens umzugehen,

damit solche Personen keine Bedrohung für die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihren Verbündeten darstellen.

5. Das Islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, wird Personen, die eine Bedrohung für die Sicherheit der Vereinigten Staaten und ihre Verbündeten darstellen, keinerlei Visa, Pässe, Reisegenehmigungen oder andere rechtliche Dokumente ausstellen, um Afghanistan zu betreten.

## DRITTER TEIL

1. Die Vereinigten Staaten werden die Anerkennung und Billigung dieses Abkommens durch den Sicherheitsrat der Vereinten Nationen ersuchen.

2. Die Vereinigten Staaten und das Islamische Emirat Afghanistan, das von den Vereinigten Staaten nicht als Staat anerkannt wird und als Taliban bekannt ist, suchen positive Beziehungen zueinander und erwarten, dass die Beziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und der neuen afghanisch-islamischen Regierung, wie sie durch den innerafghanischen Dialog und die Verhandlungen bestimmt wird, positiv sein werden.

3. Die Vereinigten Staaten werden eine wirtschaftliche Zusammenarbeit für den Wiederaufbau mit der neuen afghanischen islamischen Regierung nach der Besiedlung ersuchen, die durch den innerafghanischen Dialog und die Verhandlungen festgelegt wurde und werden nicht in ihre inneren Angelegenheiten eingreifen.

Unterzeichnet in Doha, Katar am 29. Februar 2020, was Rajab 5, 1441 im Hijri-Mondkalender und Hoot 10, 1398 im Hijri-Sonnenkalender entspricht, in zweifacher Ausfertigung in Paschtu, Dari und Englisch, wobei jeder Text gleich authentisch ist.



[Link zum Dokument des US-Außenministeriums](#)